

|                                                                                                        |                                                                           |                                                                             |                                                     |                                                                                        |                                              |                                                                                                                                                                                                  |                                     |                                                                              |                      |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--|--|
| (1) Recipient<br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 MODUGNO (BARI)<br>ITALIEN             |                                                                           |                                                                             |                                                     | (2) Receipt notes                                                                      |                                              |                                                                                                                                                                                                  |                                     | Delivery note<br>Process number<br>343072<br>(4) Shipping date<br>04/06/2019 |                      |  |  |
| (5) Supplier and sender<br>GeWIS Drehteilefertigungs GmbH<br>Streitheimer Straße 22<br>86477 Adelsried |                                                                           |                                                                             |                                                     | (6) Freight<br>prepaid <input type="checkbox"/> carriage <input type="checkbox"/><br>€ |                                              | (7) Delivery (Is)<br>Freight car <input type="checkbox"/> Freight <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/><br>Mail <input type="checkbox"/> |                                     | (8) Invoice no.<br>Invoice number<br>(9) of 116757                           |                      |  |  |
| (10) Your Ref<br>413                                                                                   | (11) Purchase order number<br>550004183002                                | (15) Orderer addition<br>bis 6.11.2018 als Getrag,<br>Bari Werk:100 AS: 1   | (12) Our department<br>Auftragssachbearbeiteri<br>n |                                                                                        | (13) House call<br>+49 (0) 8294 86094<br>832 |                                                                                                                                                                                                  | (14) Our sales order no.<br>2106179 |                                                                              |                      |  |  |
| (19) Shipping type<br>Lorry                                                                            |                                                                           | prepaid (20)                                                                | (21) Type of                                        | (22) Shipping code<br>18460SK                                                          |                                              | (23) Gross<br>3,957.32                                                                                                                                                                           |                                     | Total weight kg (24)                                                         | (24) Net<br>3,460.32 |  |  |
| Shipping address<br>Magna PT S.p.A.<br>Svevatrans Srl                                                  |                                                                           |                                                                             |                                                     |                                                                                        |                                              |                                                                                                                                                                                                  |                                     | (26) Unloading point<br>14248                                                |                      |  |  |
| Via del Geranel, 21,<br>70026 Modugno (Bari)                                                           |                                                                           |                                                                             |                                                     |                                                                                        |                                              |                                                                                                                                                                                                  |                                     |                                                                              |                      |  |  |
| (27)<br>Item                                                                                           | Reference number                                                          | Description of delivery, performance<br>Packing specifications              |                                                     | (30)<br>Quantity                                                                       | (31)<br>Unit                                 | (40) Recipient notes<br>Quantity (Is) + / - Notes                                                                                                                                                |                                     |                                                                              |                      |  |  |
|                                                                                                        | 2516107380                                                                | 2516107380 Antriebswelle innen<br>2516107380 "C"<br>Lot: B-292032 9         |                                                     | 3,240                                                                                  | Pcs                                          |                                                                                                                                                                                                  |                                     |                                                                              |                      |  |  |
|                                                                                                        | GRUNDPALETTE                                                              | 70A 113394 Grundpalette zu den<br>Zwischenlagen von<br>Projekt 251          |                                                     | 4                                                                                      | Pcs                                          |                                                                                                                                                                                                  |                                     |                                                                              |                      |  |  |
|                                                                                                        | DECKEL                                                                    | 70A 113946 Unvirsaldeckel zu den<br>Zwischenlagen von Projekt 251           |                                                     | 4                                                                                      | Pcs                                          |                                                                                                                                                                                                  |                                     |                                                                              |                      |  |  |
|                                                                                                        | 134-251-BLAU                                                              | VCI-Sack für Set-Projekt 251-<br>1250+/2x425/+1350, 80my                    |                                                     | 4                                                                                      | Pcs                                          |                                                                                                                                                                                                  |                                     |                                                                              |                      |  |  |
|                                                                                                        | 43973                                                                     | Zwischenlage für Antriebswelle<br>innen-Fertigteil<br>/zur Aufnahme 45 St./ |                                                     | 76                                                                                     | Pcs                                          |                                                                                                                                                                                                  |                                     |                                                                              |                      |  |  |
|                                                                                                        | Delivery terms                                                            | DDP - Delivered duty paid                                                   |                                                     |                                                                                        |                                              |                                                                                                                                                                                                  |                                     |                                                                              |                      |  |  |
|                                                                                                        | 18-01147,18-01158,19-0041,19-0042/INDEX C/The parts are checked on 102931 |                                                                             |                                                     |                                                                                        |                                              |                                                                                                                                                                                                  |                                     |                                                                              |                      |  |  |
|                                                                                                        | (42) Receipt notes                                                        | (43) Quantity check                                                         | (44) Quality inspection/inspection report           |                                                                                        | (45) Recipient                               | (46) Invoice verification                                                                                                                                                                        |                                     |                                                                              |                      |  |  |
| Date                                                                                                   |                                                                           |                                                                             |                                                     |                                                                                        |                                              |                                                                                                                                                                                                  |                                     |                                                                              |                      |  |  |
| Name/                                                                                                  |                                                                           |                                                                             |                                                     |                                                                                        |                                              |                                                                                                                                                                                                  |                                     |                                                                              |                      |  |  |

|                                                                                                                                                          |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                 |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|------------------------|--|-----------|--|
| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br>GeWIS Slovakia s.r.o.<br><br>Vápenická 30<br>97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI<br>SLOWAKEI                          |  |                                      |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>45010716</b><br><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvortrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)</small> |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                 |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br>GeWIS Drehteilefertigungs GmbH<br><br>Streithheimer Strasse 22<br>86477 Adelsried<br>DEUTSCHLAND           |  |                                      |  | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br>MATYO s.r.o.<br><br>Kukučínova 14<br>SK 97101 Prievidza<br>SLOWAKEI                                                                                                                           |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                 |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br>Ort: Modugno (Bari)<br>Land: ITALIEN                                                                              |  |                                      |  | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br><br><br><b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b>                                                                                                                    |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                 |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br>Ort: Prievidza<br>Land: SLOWAKEI<br>Datum: 04.06.2019                                                    |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                 |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b><br>Lieferschein 343069-343073,                                                                                             |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                 |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
|                                                                                                                                                          |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                 |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>6 Zeichen und Nummern</b><br>-                                                                                                                        |  | <b>7 Anzahl der Packstücke</b><br>23 |  | <b>8 Art der Verpackung</b><br>GRUNDPALLETTE                                                                                                                                                                                                    |  | <b>9 Bezeichnung des Gutes</b><br>Fertige Teile: Welle aus Stahl<br>Gesamtgewicht |  | <b>10 Statistik Nr.</b><br>8483109590                                                                                                           |  | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br>21273,00<br>21273,00 |  | <b>12 Umfang in m³</b> |  |           |  |
|                                                                                                                                                          |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                 |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| Bez. s. Nr. 9                                                                                                                                            |  | Gefahrezettelmuster-Nr.              |  | UN-Nummer<br>UN                                                                                                                                                                                                                                 |  | Verp.-Gruppe                                                                      |  | <b>19 Zu zahlen vom:</b><br>Fracht<br>Ermäßigung<br>Zwischensumme<br>Zuschläge<br>Nebengebühren<br>Sonstiges<br>Zu zahlende Gesamtsumme         |  | Absender                                              |  | Währung                |  | Empfänger |  |
| <b>13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b>                                                                               |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                 |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>14 Rückerstattung</b>                                                                                                                                 |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                 |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>15 Frachtzahlungsanweisung</b><br>frei<br>unfrei                                                                                                      |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b>                                                                                                              |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>21 Ausgefertigt in</b> Prievidza      am 04.06.2019                                                                                                   |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | KUCERNA, MAGGI S.r.l.<br>Via di Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)                                                                             |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>22 GewIS Slovakia s.r.o.</b><br>Vápenická 30<br>SK-971 01 Prievidza<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>ICO: 30 273 300 IČ: 485 SR2020466734 |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | <b>MATYO, S.R.O.</b><br>Kukučínova 14<br>Prievidza 971 01<br>SK-971 01 Prievidza<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>30 26 346 730 |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen</b><br>von      bis      km                                                         |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | <b>24 Gut empfangen</b><br>Datum: 06 GIU 2019<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Conserva di<br>verita su qualità e quantità         |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs</b>                                             |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | <b>Paletten-Absender</b>                                                                                                                        |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br>Kfz: PD540DY PD414YG<br>Anhängen                                                                                      |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | <b>Paletten-Empfänger</b>                                                                                                                       |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                     |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                            |  |                                                       |  |                        |  |           |  |
| Benutzte Genehmigung Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EU <input type="checkbox"/> CEMT  |  |                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                   |  |                                                                                                                                                 |  |                                                       |  |                        |  |           |  |